

PORTFOLIO DE LAS LENGUAS

OFICIOS TRADICIONALES EN CULLEREDO

CEIP RÍA DO BURGO

3º CICLO DE E.P.

NIVEL 5º DE E.P.

CURSO ACADÉMICO 2010-2011

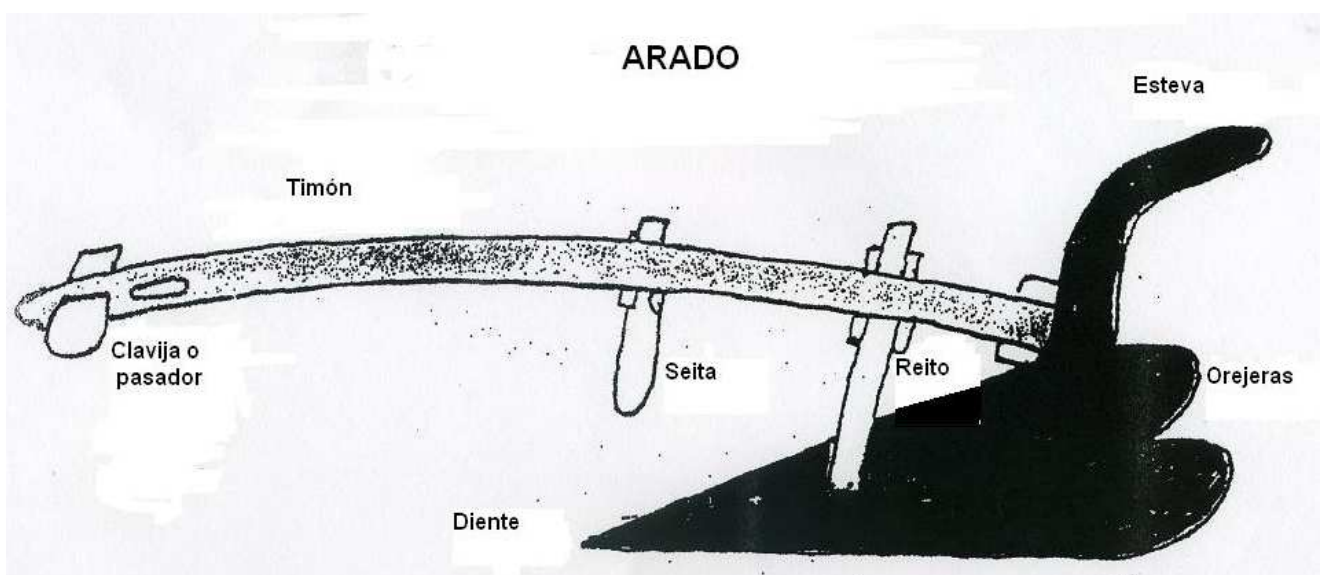
2.-CARPINTEROS

Hacían y arreglaban los aperos de labranza: arados, carros, cañizos... y también hórreos de madera.

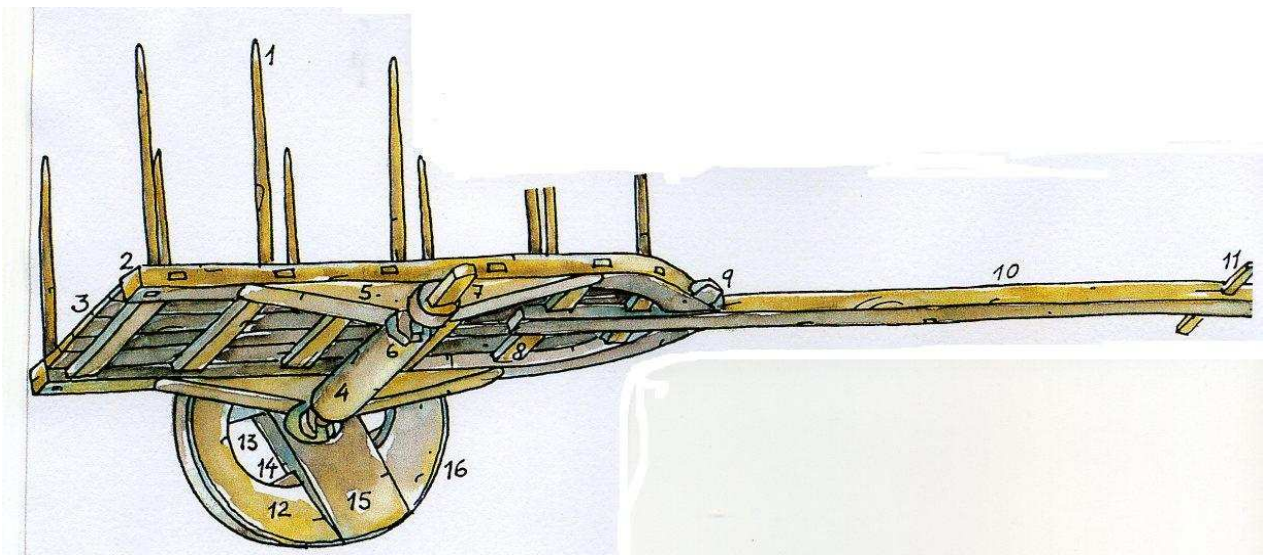
Para la casa hacían: puertas, ventanas, bancos...

VOCABULARIO Y APEROS DE LABRANZA

VOCABULARIO	
Azada, azadón...	Se utiliza para cavar, romper, cubrir y otras labores. Son de los más antiguos, siguen empleándose.
Piquetas (sacho...)	Se utilizan en las labores de “escarda”, de “sachar o millo”, manejo de estiércol, etc.
Hoces	Usados para cortar xestas e toxos
Hoces (fouciños)	Usados para cortar hierba y cereales.
	Su origen se remonta a los tiempos en el que el hombre era recolector, entonces serían unos palos curvados, con piedras incrustadas.
Gudaña, corno, hierros	Se usan para segar la hierba y cereales.
	La gudaña se afila con la piedra que se lleva en un cuerno colgado de la cintura.
	Para hacer más fino el “filo” se adelgaza golpeándolo con un martillo sobre un yunque.
Rastrillos	Se emplean para juntar y extender hierbas, pajas...
Horquillas	Son instrumentos para remover y cargar paja, heno, etc
Cambela	Es una de las primitivas formas del arado, el “aratrum simplex” de los romanos.
	Construida aprovechando la curvatura natural de un tronco de árbol al que se le añadió una “reja” de hierro.

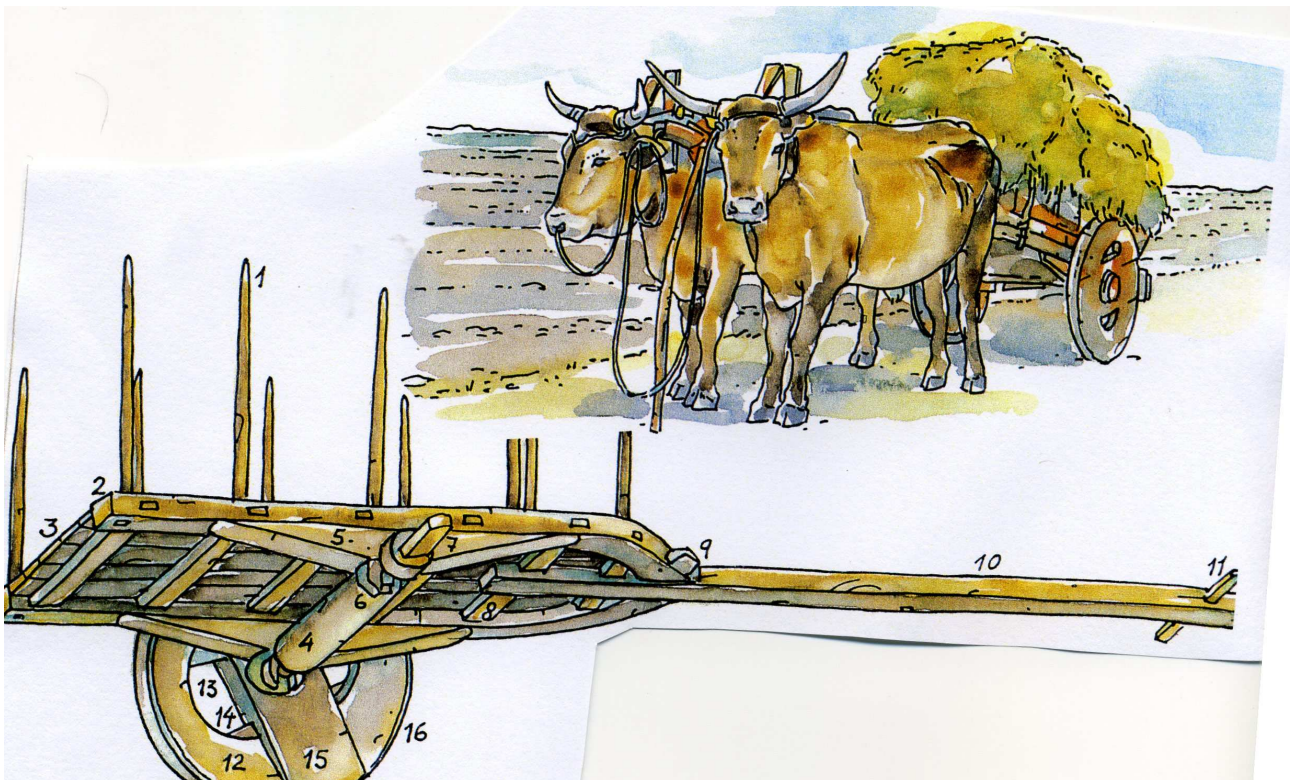


APEROS DE LABRANZA			
Arado compuesto	Es un arado del tipo llamado romano.		
	Se emplea para remover la tierra..		
	Fue empleado por los celtas.		
	Presenta algunas variedades según los usos a lo que se destinan:	Con hoz	para romper el monte
		Con tablas	para hacer los “surcos” abiertos
Con dos timones		para un solo animal	
Con dos estevas, manceras.			
Arado de vertedera	Aventaja al arado romano en que rompe y voltea la tierra.		
Rastrillo, trailla grada	Sirven para “allanar” después de arado el terreno.		



Partes del carro

- 1.-Estadullos ou fungueiros Estandorio, estadojo
- 2.-ChedaPieza lateral del carro donde se introduce el “ fungueiro”.
- 3.-Sollado ou chedeiro.....Es el lecho del carro.
- 4.-EixeEje
- 5.-Chumaceira....Chumacera
- 6.-Apeladoras.....Cuñas que ayudan a sostener firme el eje del carro.
- 7.-Tufo.....Hueco de la rueda del carro en el que se encaja el eje.
- 8.-Cadea.....Cadena
- 9.-Pecho.....Cerrojo, aldaba, pasador, lo que sirve para cerrar.
- 10.-Cabezallo.....Lanza del carro donde van enganchados los animales de tiro.
- 11-Chavella.... Clavija del carro.
- 12.-CambaPina de la rueda.
- 13.-Ollal ----Ojal
- 14.-Rellas....Rejas
- 15.-Mión.....Pieza central de la rueda del carro en la que empotra el eje.
- 16.-Ferra ou Lamia....Herraje.



¿Quién es un carpintero?

Persona que tiene como oficio el trabajo de la madera.. Es el trabajador por excelencia de la madera.

Todo el que trabaja y labra la madera, pero tiene múltiples aplicaciones y para alguna se requieren aptitudes, por lo que se distinguen especialidades, que van desde el que elabora una herramienta de trabajo o el que hace un mueble hasta los fabricantes de carros, sellas, calderos, o mismo vajillas de madera, tan empleadas en Galicia hasta el siglo XVIII.

Oficio tradicional que está desapareciendo a causa de la industrialización.

Fue uno de los oficios más importantes y extendidos, debido a la riqueza forestal de Galicia.

Junto con el herrero, constituyen la base técnica que proporciona instrumentos de trabajo, elementos para la construcción, muebles, recipientes y otros objetos.

Latín	Carpentariu “ fabricante de carros”
Portugués	carpinteiro
Castellano	carpintero
Galego	carpinteiro
Inglés	carpenter, woodworker

Podemos distinguir

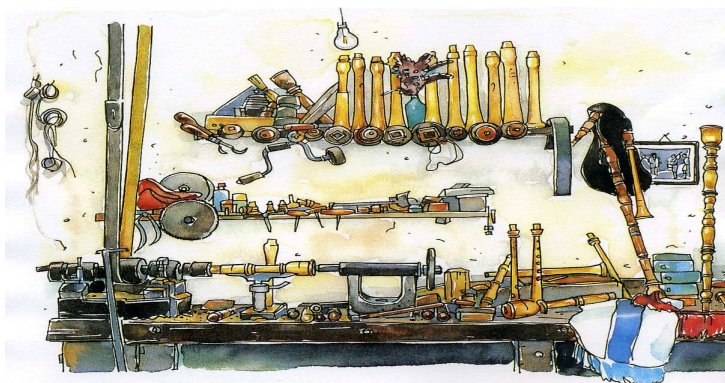
■ Artesanos de carpintería

Constructores de cierto rango dedicados a piezas delicadas, como los **instrumentos musicales**, que cuidan el torneado y el acabado final.

Todos ellos precisan una amplia infraestructura de almacenaje como las **gubias, escoplo, cepillos y mazos**.

Su madera preferida es la de **castaño, roble** o **nogal** que cultivaban antiguamente los frailes de los monasterios, en los sotos y en los robledales, para obtener rendimiento y buena materia prima.

Persona dedicada a trabajar y labrar la madera



- **Serranchines :**

Eran ambulantes, algunos venían de Portugal.

Preparaban la materia prima, la madera, que cortaban en tabla .

Usaban como herramientas :

El **hacha** y el **tronzador** para cortar el árbol , la **sierra de aire**, el **serrucho**, que hoy casi no se usan , pues existen aserraderos con maquinaria eléctrica.

* **Fragueiros:** Se dedicaban fundamentalmente a **hacer carros**, ensamblando las **distintas piezas** que lo componen.

timón, largueros, eje, ruedas , traviesas, clavijas

* **Rodeiros** :Son los que hacen las ruedas.

***Yugeros:** Son los que hacen los yugos.

La madera utilizada es la de roble para varales y rodajes; pino _sauce, abedul y aliso para el eje.

* **Cuberos y toneleros:** Fabricaban y arreglaban cubas, barricas y toneles sobre todo para el vino, en las zonas de vendimia. Usan la madera de roble y de castaño.



* **Selleiro** : Especializado en la fabricación de sellas o cazos para el agua.

***Torneros**: Eran los que se encargaban del labrado de las piezas.

Realizan piezas de madera torneadas. Producían objetos de uso doméstico y fueron ambulantes.

* **Cunqueiros**: También torneaban la madera.

Los torneros y cunqueiros empleaba, sobre todo , la madera de boj, aunque también la de roble y castaño. Fabrican piezas de precisión como: “picadeiras” para los chicharrones y la zorza, platos, cucharas, tenedores, morteros.

➤ **Ebanista**

Es más especializado, hace un trabajo más fino : camas, arcas, asientos ... Su obra es más delicada y minuciosa.

Usa sobre todo.

- ◆ trencha
- ◆ cepillos de moldura
- ◆ bocel
- ◆ tornos

Prefiere emplear madera de **nogal, roble y castaño**.

Su obra obra pertenece al **arte popular**.

Es el autor de la mayoría de los **retablos de las iglesias**.

➤ **Carpintero de armar**

Es el que prepara , coloca y monta la estructura de los pisos, la armadura de los techos de las casas y corredores. Trabaja a pie de obra. Generalmente no posee taller y construye las armazones de los pisos y corredores empleando



herramientas como **el hacha y la azuela** para desbastar y hacer los encajes en las cabezas de las vigas ,travesaños, tijeras..; los **escoplos** y el **mazo**.

Carpintero de ribeira

Monta su taller, muy simple, en la costa o en el interior, cerca del mar, para facilitar la botadura de las embarcaciones que construye y repara.

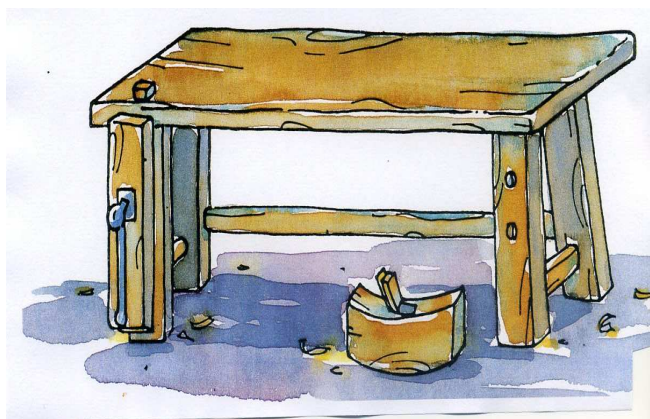
La dimensión del taller depende del tamaño de las embarcaciones que vaya a hacer en él.

Suelen emplear madera de: **roble, pino y castaño**.

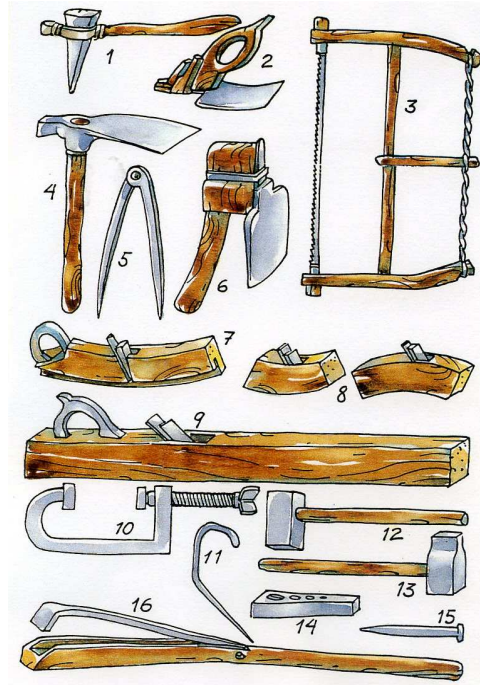
Carpintero de taller

Aquel que realiza su trabajo en un taller o local próximo a la casa, construye y fabrica muebles para la casa : **mesas, bancos , camas, escaleras, escalerillas, escalones, ventanas ,puertas...**

Trabaja de forma individual en su taller, generalmente cerca de su casa y compagina su oficio con el trabajo en el campo. Emplea la mayoría de las herramientas comunes.



HERRAMIENTAS COMUNES	
El banco	Mesa sobre la que se labran las tablas, que se sujetan con el barrilete.
Las uñas	De hierro o de madera, con dos clavos que suben y bajan, según el grosor de la tabla, impiden que se desplace hacia adelante.
Tronzador, sierra, sierra de mano, serrucho, serrucho de volta o serrucho de cota.	Instrumentos para cortar la tabla. Una vez cortada la tabla, se labra.
Hacha	Con ella se desbasta la tabla si le sobra un poco de ancho.
Garlopa	(Instrumento, herramienta) para pulir la tabla.
Garlopín	Se usa para pulir cuando la pieza de madera es pequeña..
Guillame , xunteira	Se usan para definir los bordes.
Acanalador, rebajador, cepillo o bocel	(Instrumentos, herramientas) de tamaño variable que se utilizan para hacer trabajos especiales con el canto de la plancha.
Metro	Sirve para tomar las medidas.
Escuadro y falsa regla	Miden el compás y los ángulos.
Escoplo, gubia, bedano, berbiquí, taladro	Para hacer agujeros.
Azuela	Herramienta para desbastar piezas de madera. Es usada por los zoqueiros y cuberos.
Lima de madera	Herramienta para desbastar tablas pequeñas
Raspilla y lija	Se emplean para alisar la superficie



Otras herramientas o utensilios

Para armar las piezas ya preparadas
* Martillo
* Tenazas
* Alicates
* Desatornillador
* Gramil

Estos carpinteros hacen la mayoría de su trabajo en el taller (mesas, bancos, camas, puertas, ventanas), pero también tenían que montar parte de él fuera : escaleras, barandas, balcones.

También hacen las obras de madera en los edificios.

Usan la madera de pino y de castaño.

Vocabulario de materiales del carpintero

1.- Agujereador

2.-Aixo

3.-Sierra de volta

4.-Azuela

5-Compás

6.- Azuela

7.-Gargaleira

8.-Cepillos de volta

9.-Garlopa

10.-Torniqueta

11.-Gancho

12.- Mazo

13.- Sufridera

14.-Sufridera de agujerear

15.-Punzón

16.-Gato